



Gemeinde-Nachrichten

Amtliche Mitteilung der
Marktgemeinde Japons und

Japonser Pfarrblatt

Jahrgang 42

03. Juni 2020

Tel. und (Fax): 02914/6202(4) / <http://www.japons.at> / e-mail: gemeinde@japons.at

Sprechtage:

Gemeindeamt Japons:

Parteienverkehr:

Mo.-Fr., 8,00 – 12,00 Uhr

Sprechstunden des

Bürgermeisters:

Mi. und Fr., 10,00 – 12,00 Uhr

Altstoffsammelzentrum:

Öffnungszeiten: jeden

1. Fr./Monat, 15,00 – 17,00 Uhr

Gemeindeärztin:

Ordination Dr. Schnabl, Japons 45

Mo., Mi., Do., Fr., 07,30 – 11 Uhr

und Mi. auch von 16,30 – 18,30 Uhr

Ärztenotrufnummer: 141

Mo. – Fr., von 19,00 – 07,00 Uhr

Bezirkshauptmannschaft Horn:

Bürgerbüro/Vorsprachen

Mo. – Fr., 08,00 – 12,00 Uhr und

Di. zusätzlich 16,00 – 19,00 Uhr

Abteilung für Wohnbau-

förderung (F2-A): jeden Do.,

08, 00 – 12,00 u. 13,00 – 15,30 Uhr

Notar-Amtstag in Geras:

Rathaus, Hauptstraße 16

jeden Mi. von 14,00 – 16,00 Uhr

Bauernkammer Mold:

Kammersekretär und Betriebs-

berater:
jeden Mo. u. Do. 08,00 – 11,30 Uhr

Forstsekretär:

jeden Mo. 09,00 – 11,30 Uhr

KOBV Behindertenverband:

Arbeiterkammer Horn

Jeden 2. u. 4. Di., 13,00 – 14,30 Uhr

Wir gratulieren...



der Familie Ernst zu Ihrem Sohn Julius



*der Familie Steininger zu Ihrem Sohn Moritz
und wünschen den Familien alles Gute, Gesundheit und viel
Freude mit Ihrem Nachwuchs.*



Marktgemeinde Japons, Bezirk Horn, NÖ.
3763 Japons 64, Tel.(Fax): 02914/6202(4)
<http://www.japons.at> / e-mail: gemeinde@japons.at
Parteienverkehr: Montag - Freitag, 08,00 – 12,00 Uhr
Sprechst. des Bürgerm.: Mi. und Fr., 10,00 – 12,00 Uhr

STELLENAUSSCHREIBUNG

Mit 1. Oktober 2020 gelangt der Dienstposten eines/einer Gemeindevertragsbediensteten (Allgemeine Verwaltung und Bürgerservice) mit einem Beschäftigungsausmaß von vorerst 25 Wochenstunden (Aufstockung auf 40 Wochenstunden ist zu einem späteren Zeitpunkt möglich) bei der Marktgemeinde Japons mit Dienort 3763 Japons 64 zur Besetzung.

Die Anstellung und Entlohnung orientiert sich nach den Bestimmungen des NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetzes 1976, LGBl. 2420 in der geltenden Fassung.

Die Einreihung erfolgt in der Entlohnungsgruppe 4 und das Dienstverhältnis ist vorerst auf die Dauer von sechs Monaten befristet. Eine Weiterbeschäftigung ist bei zufriedenstellender Dienstleistung vorgesehen. Der Monatsbezug beträgt in der Entlohnungsgruppe 4 mindestens € 1.764,50 (brutto – bei Vollbeschäftigung), je nach anrechenbarer Erfahrung auch höher.

Anstellungserfordernisse:

- .) Österreichische Staatsbürgerschaft oder EU-Bürger
- .) körperliche und geistige Eignung (ärztliche Bestätigung*)
- .) einwandfreies Vorleben (Strafregisterbescheinigung*)
- .) Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit
- .) Gutes Auftreten, Höflichkeit, Verlässlichkeit
- .) Bereitschaft zur Teilnahme an Weiterbildungen
- .) EDV-Kenntnisse
- .) abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst bei männlichen Bewerbern

Erforderliche Unterlagen:

- .) Geburtsurkunde (Kopie)
- .) Staatsbürgerschaftsnachweis (Kopie)
- .) Lebenslauf samt Foto mit Darstellung der bisherigen Tätigkeit
- .) Schul-, Arbeits-/Dienstzeugnisse
- .) Strafregisterbescheinigung *)
- .) ärztliche Bestätigung *)

*) nicht älter als 3 Monate, kann nachgereicht werden, wenn die Bewerbung in die engere Wahl genommen wird

Bewerbungen sind ab sofort bis spätestens 10. Juli 2020 an die Marktgemeinde Japons per e-mail an gemeinde@japons.at, persönlich oder postalisch an 3763 Japons, Japons 64 zu richten.

Weitere Auskünfte erteilen:

ÖkR Bgm. Karl Braunsteiner, Tel. 02914/6202

Beatrix Schmid, Tel. 02914/6202-13

STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Marktgemeinde Japons gelangt ab August 2020 in der Volksschule ein Dienstposten einer

Reinigungskraft (Schulwart)

zur Besetzung.

Die Anstellung und Entlohnung orientiert sich nach den Bestimmungen des NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetzes 1976, LGBl. 2420 in der geltenden Fassung. Es handelt sich um eine Teilzeitbeschäftigung mit 45 Stunden pro Monat.

Anstellungserfordernisse:

- .) Österreichische Staatsbürgerschaft oder EU-Bürger
- .) Körperliche und geistige Eignung (ärztliche Bestätigung)*
- .) Einwandfreies Vorleben (Strafregisterbescheinigung)*
- .) Bereitschaft zu flexiblem Arbeitseinsatz
- .) Eigenverantwortlichkeit
- .) gutes Auftreten, Höflichkeit, Verlässlichkeit, Belastbarkeit
- .) abgeleiteter Grundwehrdienst im Rahmen des ordentlichen Präsenzdienstes bzw. ordentlicher Zivildienst bei männlichen Bewerbern

(*Kann nachgereicht werden, wenn die Bewerbung in die engere Wahl genommen wird)

Schriftliche Bewerbungen unter Anschluss der zu den Anstellungserfordernissen notwendigen Beilagen (Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis jeweils in Kopie) sowie eines Lebenslaufes mit Darstellung der bisherigen Tätigkeit und Kopien der Schul-, Arbeits-/Dienstzeugnisse, sind bis spätestens 10. Juli 2020 an die Marktgemeinde Japons, per e-mail an gemeinde@japons.at oder postalisch an 3763 Japons 64 zu richten.

Auskünfte erteilen:

Bgm. ÖKR Karl Braunsteiner, Tel. 02914/6202, 0650/9146444
Beatrix Schmid, Tel. 02914/6202-13

Umwelt-Infos kostenlos abonnieren - „UMWELT & energie“

Sie interessieren sich für die Themen Energie, Klima, Umwelt und Natur und lesen gerne? Dann haben wir gute Nachrichten für Sie: wir empfehlen das kostenlose Abo der Zeitschrift UMWELT & energie. Das Umweltmagazin des Landes NÖ liefert fünf Mal im Jahr fundierte Informationen und praxistaugliche Anregungen zu aktuellen Umwelt- sowie Energiethemen und repräsentiert auch alle umweltrelevanten Angebote des Landes NÖ.

Mit einem Umfang von jeweils 52 Seiten erwartet Sie informatives Lesevergnügen.

Neben interessant aufbereiteten Inhalten, finden Sie im Magazin auch immer aktuelle Kurzbeiträge, Tipps, Buchempfehlungen und Termine. Jede Ausgabe widmet sich einem speziellen Schwerpunktthema. Die Zeitschrift wird kostenfrei per Post direkt zu Ihnen nach Hause geliefert.

„UMWELT & energie“ - gleich abonnieren:

post.ru3@noel.gv.at oder Tel: 02742/9005-14340 oder
www.umweltundenergie.at

Air Liquide

Ihr verlässlicher Partner für Gas

EISEN STARK
Wir biegen's hin!

- Acetylen
- Mischargon
- Reinargon
- Gourmet (Kohlensäure)
- Sauerstoff
- Stickstoff
- Helium
- Formiergas
- Pressluft
- Staplergas
- Propangas für den Griller

In unserem gut gefüllten Gaslager finden Sie alles was Sie brauchen - auch samstags.

Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite und freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir sind für Sie da:
Mo-Fr: 8-12 Uhr sowie 12:30-18 Uhr | Sa: 8-12 Uhr

EISEN STARK GmbH
Starkweg 3 | 3754 Irnfritz
02998 / 66 55 60 | office@eisenstark.at | www.eisenstark.at

Japonser Pfarrblatt

51. Jahrgang 2020

Nr. 03

Don. 11.06. Fronleichnam Keine Prozession daher um 8:30 !
08:30 f. + Patin Renate Braunsteiner v. d. FF Japons

L.B.M. f. + Josef Topf

Min: Wenjapons

Lektor: Steininger

Sa. 13.06. Vorabendmesse

19:30

f. + Johann Bock VT. v. s. Fam.

In der Mission: Zu Ehren d. HL. Engelschar u. f. a. + Verw. v. Fam. Kloiber

f. + Mütter z. ST. v. Anna u. Franz Litschauer

f. + Raimund Bock v. s. Fam.

L.B.M. f. + Otto Bock

Min: Japons 2

Lektor: Bayer Erich

So. 14.06. Vatertag

08:30

f. beiders. + Väter u.a. + Verw. v. Fam. Fritz Spiegl

In der Mission: f. + Karl Olscher VT. v. s. Fam.

f. + Eltern, Schwiegerelt., Bruder, Schwägerin u. Schwiegersohn v. Franz Kainz

f. + Eltern ST., Gatten u.a. + Verw. v. Ottilie Eder

f. + Martin Zotter GT. sowie f. + Gertraud u. Alois Stefan ST. u. VT. v. i. Fam.

f. + Raimund Vogler VT. v. s. Fam.

f. beiders. + Väter VT. u. f. + Vater ST. v. Fam. Grell

f. + Gerhard Göth VT. u.a. + Verw. v. s. Fam.

f. + Väter ST. u.a. + Verw. v. Fam. Karl Burger

f. beiders. + Väter v. Fam. Franz Kober

f. + Inge Mosek ST. u. f. + Nico u.a. + Verw. v. Gerhard u. Patrick

f. + Alois Fiedler VT. u. NT. v. s. Kindern u. Enkelkindern

L.B.M. f. + Eduard Eisner

Min: Zettenreith Schweinburg Lektor: Deim Elisa

Sa. 20.06. Vorabendmesse

19:30

f. + Mutter ST. u.a. + Verw. v. Willi Neumeister

L.B.M. f. + Hedwig u. Karl Gutmann

Min: Sab. Thum. Klu.

Lektor: Doninger Franz

So. 21.06. 12. Sonntag im Jahreskreis

08:30

Zu Ehren d. HL. Engelschar u. z. schuld. Danks. v. Fam. Franz Hummel sen.

L.B.M. f. + Renate Braunsteiner

Min: Japons 1

Lektor: Kranzl Eduard

Sa. 27.06. Vorabendmesse

19:30

f. + Gerhard Göth u.a. + Verw. v. s. Fam.

In der Mission: Zur schuld. Danksagung u. um immerw. Hilfe v. Fam. Litschauer

L.B.M. f. + Berta Bock

Min: Wenjapons

Lektor: Eisner Josefina

So. 28.06. 13. Sonntag im Jahreskreis

08:30

f. + Hilda u. Anton Kirschenhofer v. d. FF Thumeritz

L.B.M. f. + Erich Neumeister

Min: Japons 2

Lektor: Bock Carmen

Sa. 04.07. Vorabendmesse

19:30

f. + Raimund Bock v. Seniorenbund Japons

L.B.M. f. + Inge Mosek

Min: Zettenreith Schweinburg Lektor: Bayer Erich



Der Heilige Geist führt die Menschen in wunderbarer Weisheit und Liebe durch Irrgänge, Gefahren und Versuchungen!



Die **Außenrenovierung** der Pfarrkirche wurde schon begonnen und wird dieses Jahr abgeschlossen. Die Reinigung vor dem Patrozinium würde **Sabatenreith** betreffen. Die Spenden anlässlich des **Begräbnisses von Renate Braunsteiner** haben **1.460,00 €** für die Pfarrkirche ergeben.

So.05.07.**08:30**

In der Mission:

14. Sonntag im Jahreskreis

f. + Väter ST. u.a. + Verw. v. Fam. Helga u. Josef Offenberger

f. + Heinz Litschauer GT. u.a. + Verw. v. i. Fam.

f. + Mutter ST. u. Sohn sowie alle + Verw. v. Fam. Karl Braunsteiner

L.B.M. f. + Franz Weintögl

Min: Sab. Thum. Klu.

Lektor: Steininger

Sa.11.07.**19:30****Vorabendmesse**

f. + Karl Gutmann v. d. FF Thumeritz

L.B.M. f. + Agnes Neumeister

Min: Japons 1

Lektor: Doninger Franz

So.12.07.**08:30**

In der Mission:

15. Sonntag im Jahreskreis

f. + Vater GT. v. d. Tochter Helga Witzmann

f. + Vater NT. v. Fam. Willi Neumeister

L.B.M. f. + Franz Eder

Min: Wenjapons

Lektor: Eisner Josefina

Sa.18.07.**19:30****Vorabendmesse**

L.B.M. f. + Gertrude Ohrfandl

Min: Japons 2

Lektor: Trögl Franz

So.19.07.**08:30**

In der Mission:

16. Sonntag im Jahreskreis

f. + Gatten GT. u.a. + Verw. v. Erna Eisner

f. + Hildegard u. Augustin Schrinz v. i. Tochter Melitta Spacek

f. + Gatten u. Sohn v. Hermine Blank

f. + Mutter ST. u. NT. u. f. + Vater NT. v. Fam. Grell

L.B.M. f. + Franz Deim

Min: Zettenreith Schweinburg

Lektor: Deim Elisa

Sa.25.07.**19:30**

In der Mission:

Vorabendmesse

f. + Herbert Offenberger ST. v. d. Kindern

f. + Heinz Litschauer v. Eveline u. Rudi Kopitschek

L.B.M. f. + Hilda und Anton Kirschenhofer

Min: Japons 1

Lektor: Bayer Erich

So.26.07.**08:30**

In der Mission:

17. Sonntag im Jahreskreis

f. + Anna Kainz v. i. Fam.

f. + Gertrude Ohrfandl GT. u. f. + Andreas Ohrfandl ST. v. i. Fam.

f. + Eltern, Schwiegerelt. u.a. + Verw. v. Fam. Franz Bauer

f. + Gatten GT. u. Schwiegermutter ST. v. Fam. Deim

f. + Otto Bock ST. v. s. Fam.

L.B.M. f. + Johann Bock

Min: Sab. Thum. Klu.

Lektor: Göth Andrea

Sa.01.08.**19:30****Vorabendmesse**

f. die Pfarrgemeinde

L.B.M. f. + Gertrude Doninger

Min: Wenjapons

Lektor: Doninger Franz

So.02.08.**08:30**

In der Mission:

18. Sonntag im Jahreskreis

f. + Mutter ST. u.a. + Verw. v. Fam. Karl Burger

f. + Vater, Schwester, Onkel ST. u.a. + Verw. v. Fam. Karl Braunsteiner

f. + Hildegard u. Augustin Schrinz v. i. Tochter Melitta Spacek

L.B.M. f. + Alois Klutz

Min: Japons 2

Lektor: Steininger

Im **Religionsunterricht** lässt sich der Lehrer von den Schülern die vielen wunderbaren **Heilungen** Jesu aufzählen: "Die **Aussätzigen** machte er rein." - "Die **Blinden** sehend!" - "Die **Gelähmten** konnten wieder laufen." Eines vermisst der Lehrer noch: "Und was tat er mit den **Tauben**?" "Die ließ er fliegen!"



Das was du tust,
tue ganz und auf
eine Weise, die
deiner selbst
würdig ist, für
den Nächsten
nützlich und für
Gott ehrenvoll !
Arnold Janssen

Neue Vorschriften in der Kirche!

Beim Betreten und Verlassen der Kirche **Mund- und Nasenschutz** tragen sowie **Händedesinfektion** mit den bereitgestellten Desinfektionsspender. Nur mehr 1 Meter Abstand nötig, daher kann **jede 2. Kirchenbank mit 3 Personen** besetzt werden. Insgesamt 80 Personen in unserer Kirche. Personen im gleichen Haushalt können beisammen sitzen. In der Kirche und zur Kommunion kein **Mund- und Nasenschutz** mehr notwendig. In der Coronazeit wurde von den Bischöfen die Sonntagspflicht **bis zum 30.6.** ausgesetzt.

Blutspendetermine

07.06.2020 Irnfritz, Mehrzwecksaal, 09,00 – 12,00 und 13,00 – 14,30 Uhr
 13.06.2020 Gars/Kamp, Rotkreuz-Haus, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr
 21.06.2020 Weitersfeld, Gasthaus zum Weißen Rössel, 09,00 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr
 12.07.2020 Eggenburg, Landesberufsschule, 09,00 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr
 31.07.2020 Horn, BH-Horn, Eingang Stadtgraben, 12,00 – 17,30 Uhr
 02.08.2020 Messern, Feuerwehrhaus, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr
 16.08.2020 Gars/Kamp, Rotkreuz-Haus, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr
 16.08.2020 Geras, Feuerwehrhaus, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr

Rotes Kreuz: Blutspendeaktionen finden statt

In kleinen Schritten geht es zurück in Richtung Normalität. Doch durch die Wiederaufnahme des Alltagslebens steigt auch der Bedarf an Blutkonserven wieder an. Das Rote Kreuz bittet daher weiterhin um Teilnahme an den fortlaufend stattfindenden Blutspendeaktionen. Denn bei der Blutversorgung gibt es keine Corona – und auch keine Sommerpause. Blutspenden rettet Leben.

Blutspenden: Sicher und wichtig

Wer mittels Blutspende zum Lebensretter werden möchte, kann beruhigt sein: Die Verweildauer bei Blutspendeaktionen ist sehr kurz – die Vorbereitung wird schnellstmöglich abgewickelt, die Blutspende selbst dauert nur wenige Minuten. Zu Blutspendeterminen kommen sollte nur, wer sich gesund und fit fühlt. Husten, Schnupfen, Heiserkeit oder ähnliche Symptome sind immer ein Ausschlussgrund vom Blutspenden. Spender müssen außerdem bis zu zwei Wochen nach ihrer Spende daran denken, Veränderungen ihres Gesundheitszustandes dem Blutspendedienst zu melden. Spender werden gebeten, nur allein zur Blutspende zu kommen, auch dort ans Abstand halten zu denken und sich an vor Ort kommunizierte zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen zu halten.

Infos & Termine

Blut rettet im Notfall Leben und kann durch nichts ersetzt werden. In Österreichs Spitälern werden täglich durchschnittlich 1.000 Blutkonserven benötigt. Das Rote Kreuz veranstaltet deshalb weiterhin zahlreiche Blutspendeaktionen und bittet um die unveränderte Unterstützung der Bevölkerung.

Blutspenden können Menschen ab 18 Jahren, die gewisse medizinische und gesetzliche Kriterien erfüllen. Zur Blutspende ist ein amtlicher Lichtbildausweis notwendig. Informationen zur Blutspende und zu Terminen oder möglichen Terminänderungen gibt es unter www.blut.at und 0800 190 190.

Veranstaltungen

INFO: Gesunde Gemeinde(GG) Tel. 6201 (Ord. Dr. Schnabl)

06. Juni – 14. Juni	Europareise – Teil 3 Tschechien – Gerhard´s Wiazhaus
03. Juli 18,00 Uhr	Grillabend – Gerhard´s Wiazhaus
11. Juli – 19. Juli	Gerhard´s Wiazhaus – Urlaub
31. Juli. ab 18,00 Uhr	Heurigenabend – Gerhard´s Wiazhaus

Redaktionsschluss: 14 Tage vor Ende des Japonser Pfarrblattes, d.i. für die nächste Ausgabe der 17. Juli 2020
Bitte deshalb die Beiträge zeitgerecht zu übermitteln!



WIR UNTERSTÜTZEN DIE WIRTSCHAFT UND HELFEN UNSEREN KUNDEN.

Viele Unternehmer sind jetzt besonders gefordert, stehen vor schwierigen Entscheidungen und müssen kurzfristig auf nie dagewesene Herausforderungen reagieren. **Als Ihre Raiffeisenbank Region Waldviertel Mitte** wollen wir Sie nach Kräften dabei unterstützen und **stehen Ihnen persönlich zur Seite**, um gemeinsam mit Ihnen Lösungen, Strategien und gangbare Wege aus der Krise zu finden.

Aktuelle Förderungen: Wir verschaffen Ihnen den Überblick!

Aus den aktuellen angebotenen Förderungen des Bundes, der Länder und der Wirtschaftskammer schnüren wir gemeinsam ein schnell wirkendes Hilfspaket.

Nötige Unterlagen: Erstellen wir sie gemeinsam!

Gemeinsam mit unseren Fachexperten und Ihrem Steuerberater bereiten wir die bankspezifischen Unterlagen für die Förderstellen auf.

Schnelle Hilfe: Wir werden Sie bestmöglich begleiten!

Ihre Kundenbetreuerin bzw. Ihr Kundenbetreuer berät Sie gerne individuell zu den Möglichkeiten.

Kontaktieren Sie Ihren Berater! Wir helfen gerne!

AUS DER REGION FÜR DIE REGION!



www.rbw4.at



22.05.2020

INFO – ORDINATION DR. SCHNABL

JAPONS

NEU: Arzttermine

Ordination **nur** nach telefonischer **Terminvergabe**
02914/6201

Notfallbehandlung jederzeit !

Hausapotheke

Medikamentenabgabe

immer zu den Ordinationszeiten (kein Termin nötig)

MO 7.30 - 11.00

MI 7.30 - 11.00 16.30 - 18.30

DO 7.30 - 11.00

FR 7.30 - 11.00

Urlaub Gemeindeärztin Dr. Schnabl

Die Ordination ist wegen Urlaub vom 03. August 2020 – 21. August 2020 geschlossen.

Vertretung: jeweils der diensthabende Arzt im Sprengel

Mutterberatung von 16,00 – 18,00 Uhr, bei Frau Dr. Schnabl

Die nächste Mutterberatung: entfällt bis auf Weiteres

Ärztendienst an Wochenenden von 08,00 – 14,00 Uhr

06. u. 07. 06. 2020: Dr. Margeta u. Dr. Heger OG Gruppenpraxis, Riegersburg; Tel. 02916/229

11. 06. 2020: Dr. Schnabl, Japons; Tel. 02914/6201

13. u. 14. 06. 2020: kein Wochenenddienst eingetragen

20. u. 21. 06. 2020: Dr. Margeta u. Dr. Heger OG Gruppenpraxis, Riegersburg; Tel. 02916/229

27. u. 28. 06. 2020: Dr. Brtna, Pernegg; Tel. 02913/236

04. u. 05. 07. 2020: Dr. Schnabl, Japons; Tel. 02914/6201

11. u. 12. 07. 2020: Dr. Mühlöcker, Langau; Tel. 02912/405

18. u. 19. 07. 2020: Dr. Brtna, Pernegg; Tel. 02913/236

25. u. 26. 07. 2020: MR Dr. J. Jäger und Dr. V. Weinlich, Weitersfeld; Tel. 02948/8255

01. u. 02. 08. 2020: Dr. Brtna, Pernegg; Tel. 02913/236

08. u. 09. 08. 2020: MR Dr. J. Jäger und Dr. V. Weinlich, Weitersfeld; Tel. 02948/8255

Die Nachtdienste (19:00 bis 07:00 Uhr) werden in ganz Niederösterreich von Notruf NÖ (erreichbar unter der Rufnummer 141) erbracht.